

TUESDAY, JUNE 20, 1989

(2)

The Standing Senate Committee on Social Affairs, Science and Technology met this day *in camera* at 11:00 a.m., the Chair, the Honourable Senator Marsden, presiding.

*Members of the Committee present:* The Honourable Senators Austin, Bonnell, David, Doyle, Gigantès, Kirby, Marsden, Robertson, Spivak and Tremblay. (10)

*Other Senators in attendance:* The Honourable Senators Argue and Marshall. (2)

*Also in attendance:* Mrs. Joan Vance, Research Officer, Library of Parliament.

The Committee considered its future business.

At 12:23 p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

TUESDAY, JUNE 27, 1989

(3)

The Standing Senate Committee on Social Affairs, Science and Technology met at 8:00 p.m. this day, the Chair, the Honourable Senator Marsden, presiding.

*Members of the Committee present:* The Honourable Senators Austin, Bonnell, Doyle, Haidasz, Hébert, Marsden and Marshall. (7)

*Other Senators in attendance:* The Honourable Senators Cochrane, Gigantès and Spivak. (3)

*In attendance:* Mr. Raymond du Plessis, Law Clerk and Parliamentary Counsel. *From the Library of Parliament:* Mrs. Margaret Young and Messrs. Kevin Kerr and James Robertson, Research Officers.

*Also in attendance:* The Official Reporters of the Senate.

*Appearing for Bills C-8 and C-27:* The Hon. Jean Corbeil, P.C., Minister of Labour.

*Witnesses:*

*For Bill C-8:*

*From the Department of Labour:*

Mr. Robert Gordon, Director General, Labour Adjustment, Information and Outreach Directorate;

Mr. André Piché, Executive Director, Policy and Strategic Analysis;

Mrs. Elayne van Snellenberg, Director, Older Worker Adjustment Branch;

Mr. Jeff Richstone, Legal Counsel.

*For Bill C-27:*

*From the Department of Labour:*

Mr. Henry Nurr, Director, Legislation and Development Liaison.

LE MARDI 20 JUIN 1989

(2)

Le Comité sénatorial permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie se réunit aujourd'hui à 11 heures, à huis clos, sous la présidence de l'honorable sénatrice Marsden (présidente).

*Membres du Comité présents:* Les honorables sénateurs Austin, Bonnell, David, Doyle, Gigantès, Kirby, Marsden, Robertson, Spivak et Tremblay. (10)

*Autres sénateurs présents:* Les honorables sénateurs Argue et Marshall. (2)

*Aussi présente:* M<sup>me</sup> Joan Vance, attachée de recherche, Bibliothèque du Parlement.

Le Comité discute de ses travaux à venir.

À 12 h 23, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation de la présidente.

LE MARDI 27 JUIN 1989

(3)

Le Comité sénatorial permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie se réunit aujourd'hui à 20 heures sous la présidence de l'honorable sénatrice Marsden (présidente).

*Membres du Comité présents:* Les honorables sénateurs Austin, Bonnell, Doyle, Haidasz, Hébert, Marsden et Marshall. (7)

*Autres sénateurs présents:* Les honorables sénateurs Cochrane, Gigantès et Spivak. (3)

*Aussi présents:* M. Raymond du Plessis, légiste et conseiller parlementaire. *De la Bibliothèque du Parlement:* M<sup>me</sup> Margaret Young et MM. Kevin Kerr et James Robertson, attachés de recherche.

*Également présents:* Les sténographes officiels du Sénat.

*Comparaît pour les projets de loi C-8 et C-27:* L'honorable Jean Corbeil, c.p., ministre du Travail.

*Témoins:*

*Pour le projet de loi C-8:*

*Du ministère du Travail:*

M. Robert Gordon, directeur général, Direction de l'adaptation des travailleurs, des renseignements et du rapprochement en milieu de travail;

M. André Piché, directeur exécutif, Analyse des politiques et de la stratégie;

M<sup>me</sup> Elayne van Snellenberg, directrice, Direction de l'adaptation des travailleurs âgés;

M. Jeff Richstone, conseiller juridique.

*Pour le projet de loi C-27:*

*Du ministère du Travail:*

M. Henry Nurr, directeur, Élaboration des normes juridiques et liaison.